

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
8 January 2009  
Russian  
Original: English

---

**Девятнадцатый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре****I. Введение**

1. В своей резолюции 1826 (2008) Совет Безопасности продлил мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и французских сил операции «Единорог» до 31 января 2009 года и просил меня представить доклад о положении в Кот-д'Ивуаре и ориентиры для возможного поэтапного сокращения численности воинского контингента ООНКИ, учитывающие ход избирательного процесса и складывающуюся ситуацию, особенно обстановку в плане безопасности. В настоящем докладе освещаются основные события, произошедшие после представления моего доклада от 13 октября 2008 года (S/2008/645) и излагаются выводы миссии по технической оценке, посетившей Кот-д'Ивуар в период с 10 по 14 декабря 2008 года.

**II. Обстановка в плане безопасности**

2. Общая обстановка в стране в плане безопасности оставалась в целом стабильной. В результате успешной ликвидации «зоны доверия», которая была завершена в июле 2008 года, была восстановлена свобода передвижения людей, товаров и услуг по всей стране, и это способствовало общему улучшению обстановки в плане безопасности. Вместе с тем другие факторы, такие как сохранение вооруженных формирований ополченцев и использующих насильственные методы молодежных групп, незавершенное расквартирование комбатантов бывших «Новых сил», испытываемые правительством трудности с выплатой денежного довольствия расквартированным бывшим комбатантам «Новых сил», а также сохранение у региональных командиров «Новых сил» контроля над местными органами управления на севере страны, включая сбор налогов, по-прежнему свидетельствуют о наблюдающейся в стране нестабильности обстановки в плане безопасности.

3. Были получены сообщения о частых демонстрациях, проводимых военными подразделениями, требующими выплаты денежного довольствия в районах, контролируемых как «Новыми силами», так и правительством. Помимо этого, 24 ноября сторонники бывшего регионального командира «Новых сил»



Закарии Коне предположительно совершили нападение на новое руководство «Новых сил» в Сегеле. Еще один инцидент, имевший место 6 октября в Абиджане, был связан с тем, что неустановленные лица элементы напали на резиденцию министра строительства, благоустройства городов и жилья Марселя Амона Тано и после перестрелки с охраной скрылись. Также были получены сообщения о нарушениях в ходе процесса идентификации населения и регистрации избирателей, в том числе 10 октября, когда молодые люди из Федерации студентов Кот-д'Ивуара ворвались в три регистрационных пункта в Абиджане и захватили имевшееся там оборудование.

4. По сообщениям, в абиджанском округе, Бондуку, Йокобуэ и нескольких деревнях в районе Ба-Сассандра произошли межобщинные столкновения в связи с земельными вопросами между возвращающимися внутренне перемещенными лицами и представителями местных общин, в результате которых по меньшей мере 19 человек было убито, 43 получили ранения, а 400 человек было перемещено. К числу других инцидентов в плане безопасности, о которых были получены сообщения, относятся случаи грабежа на дорогах, убийства, засады, кражи со взломом и сексуальное насилие, включая изнасилование. Деятельности правоохранительных органов по борьбе с преступностью по-прежнему препятствовали материально-технические, финансовые и кадровые проблемы, испытываемые национальными службами безопасности, а также широкое распространение оружия в стране.

### **III. Ход осуществления Уагадугского соглашения**

5. Уагадугское соглашение, подписанное 4 марта 2007 года, было направлено на урегулирование кризиса в Кот-д'Ивуаре за счет ликвидации «зоны доверия», которая разделяла страну; восстановление государственного управления по всей стране; роспуск ополченческих формирований и разоружение комбатантов и их включение в программу назначения на гражданскую службу; объединение «Новых сил» и национальных сил обороны и безопасности; упрощение и ускорение процесса идентификации населения в целях содействия регистрации лиц, имеющих право голоса; и организацию свободных, справедливых, открытых и транспарентных президентских выборов. В ноябре 2007 года было подписано два дополнительных соглашения: в соответствии с первым из них французская частная компания «САЖЕМ» была назначена техническим оператором в процессе идентификации населения и регистрации избирателей, а во втором соглашении был установлен новый график выполнения оставшихся основных задач, касающихся объединения вооруженных сил; разоружения и реинтеграции комбатантов; восстановления государственной власти; идентификации населения; регистрации избирателей; и проведения выборов. Еще одно дополнительное соглашение было подписано 22 декабря президентом Гбагбо и премьер-министром Соро при посредничестве президента Буркина-Фасо Блэза Компаоре. В этом дополнительном соглашении уточняются процедуры и график осуществления до проведения выборов разоружения бывших комбатантов «Новых сил» и расформирования ополчений для начала процесса воссоединения ивуарийских сил обороны и безопасности и завершения к 15 января 2009 года фактического распространения государственной власти на всю территорию страны, включая местные органы власти (*corps préfectoral*), судебную систему и налоговые и таможенные органы.

6. 10 ноября Посредник ивуарийского мирного процесса президент Буркина-Фасо Блэз Компаоре созвал в Уагадугу четвертое совещание Постоянной консультативной группы, которая была создана в соответствии с Уагадугским соглашением для рассмотрения любых вопросов, связанных с осуществлением Соглашения. Консультативная группа, в состав которой входят президент Гбагбо, премьер-министр Соро, а также Председатель партии «Объединение республиканцев» Ассан Уаттара и Председатель Демократической партии Кот-д'Ивуара Конан Бедье, вынесла определение о невозможности проведения президентских выборов 30 ноября 2008 года в связи с задержками, вызванными накопившимися проблемами материально-технического характера. Она обратилась к Независимой избирательной комиссии с просьбой разработать к 31 декабря 2008 года конкретный график идентификации населения и регистрации избирателей, на основе которого стороны согласуют новую дату проведения первого раунда президентских выборов.

## **A. Воссоединение страны**

7. В соответствии с Уагадугским соглашением и дополнительными соглашениями к нему на единый командный центр была возложена задача осуществления правоохранительной деятельности в бывшей «зоне доверия» и обеспечения реализации мирного процесса, в том числе восстановления государственной власти на всей территории страны. В соответствии с Соглашением на единый командный центр была возложена ответственность за объединение и реорганизацию сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара, включая создание смешанных полицейских подразделений. Единый командный центр направил смешанные полицейские подразделения в район, который ранее охватывала «зона доверия», однако процесс объединения национальных сил обороны и безопасности и «Новых сил» стал осуществляться только после подписания четвертого дополнительного соглашения 22 декабря, главным образом по причине сохранявшихся разногласий в отношении званий и численности личного состава «Новых сил», который должен был быть включен в состав новых национальных вооруженных сил. В соответствии с четвертым дополнительным соглашением ожидается, что 4000 бойцов «Новых сил» немедленно, но на временной основе, присоединятся к ивуарийской полиции и жандармерии для поддержания безопасности в ходе избирательного процесса, а 5000 комбатантов «Новых сил» войдут в состав единых вооруженных сил в течение следующих двух лет. Силы ООНКИ и операции «Единорог» сохраняли вспомогательный контингент в едином командном центре в составе военного, полицейского и гражданского персонала для оказания материально-технической поддержки центру и помощи в его деятельности по планированию и координации.

8. По состоянию на 15 декабря в состав единого командного центра входили 518 военнослужащих правительственных сил и «Новых сил», причем 260 человек находились в Ямусукро, а 258 человек были направлены в бывшую «зону доверия». Несмотря на некоторое расширение возможностей центра в плане обеспечения связи и мобильности, его деятельности по-прежнему препятствовали проблемы финансового и материально-технического характера. Новым событием в рамках обеспечения безопасности в ходе деятельности по идентификации и регистрации избирателей стало то, что более 220 военнослужащих правительственных сил были направлены на север стра-

ны, а дислоцированные на юге бойцы «Новых сил» 3 декабря 2008 года возвратились на свои базы в северных районах страны.

## **В. Разоружение, демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов и роспуск ополченческих формирований**

9. Процесс перегруппировки и демобилизации бывших комбатантов «Новых сил» и роспуска ополченческих формирований осуществлялся медленными темпами. В течение отчетного периода было зарегистрировано и демобилизовано только 405 комбатантов «Новых сил» в Буаке, в результате чего общая численность зарегистрированных бывших комбатантов достигла 11 769 человек, из которых 7704 человека согласились на реинтеграцию. В четвертом дополнительном соглашении предусматривается разоружение бывших комбатантов «Новых сил» и проправительственных ополченческих формирований по крайней мере за два месяца до проведения выборов при выплате правительством демобилизационного пособия в размере 1000 долл. США тем, кого единый командный центр признает имеющими на это право.

10. Национальные учреждения, отвечающие за реинтеграцию бывших комбатантов и ополченцев, продолжали испытывать финансовые и материально-технические проблемы. Программа реинтеграции и восстановления общин получила от правительства только 10 из 32,5 млн. долл. США, которые должны были быть выделены в 2008 году, и никаких прямых взносов от доноров, что существенно ограничивало ее деятельность, а национальная программа назначения на гражданскую службу была вынуждена отложить осуществление своих основных проектов реинтеграции до 2009 года. В результате этого в рамках этих двух программ была обеспечена реинтеграция только 675 и 329 бывших комбатантов, соответственно. Для оказания сторонам помощи в преодолении этих проблем ООНКИ в сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в течение отчетного периода приступила к осуществлению 98 микропроектов для 842 бывших комбатантов.

11. При этом по итогам совместной оценки по вопросу об ополченцах в Либерии, проведенной Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), ООНКИ и ПРООН, был сделан вывод о том, что на границе с Либерией по-прежнему находятся от 1500 до 2000 либерийских бывших комбатантов, за которыми следует осуществлять пристальный контроль.

## **С. Восстановление государственной власти по всей стране**

12. Хотя в деле возвращения гражданских служащих в северные районы страны был достигнут значительный прогресс, в вопросе восстановления оперативного потенциала направленных должностных лиц и их полномочий он был ограничен вследствие нежелания региональных командиров «Новых сил» передавать контроль местным органам управления, а также проблем финансового и технического порядка. При этом правоохранительные, судебные и исправительные учреждения на севере страны все еще не функционируют, а в 10 округах к настоящему времени был назначен только один магистрат. В четвертом дополнительном соглашении предусматривается полное восстановление государственной власти по всей стране к 15 января 2009 года, включая су-

дебные и финансовые органы, при поддержке ООНКИ в плане обеспечения безопасности.

13. Ужасающие условия содержания в тюрьмах продолжали создавать угрозу для общественной безопасности, несмотря на проведение ремонта в 18 исправительных учреждениях в различных районах страны. В течение отчетного периода были получены сообщения о трех серьезных побегах, в результате которых более 70 заключенных бежали из тюрем в Мане, Сегеле и Буаке. Такие события свидетельствуют о срочной необходимости направления сотрудников судебных и исправительных учреждений в северные районы страны. При этом было получено сообщение о том, что 13 декабря в контролируемых правительством южных районах в результате мятежа, вспыхнувшего в центральной тюрьме Абиджана, погибло два человека, а шесть заключенных получили тяжелые ранения.

#### **D. Идентификация населения, регистрация избирателей и избирательный процесс**

14. Процесс идентификации и регистрации избирателей, начавшийся 15 сентября 2008 года, постепенно распространился на Абиджан 29 сентября, Буаке 18 ноября и еще 57 округов к середине декабря 2008 года. 14 декабря этот процесс завершился в абиджанском округе, где было идентифицировано 2 078 000 человек. В масштабе страны было идентифицировано приблизительно 2,8 миллиона человек, и к концу декабря было открыто приблизительно 3000 избирательных участков. Осуществлению этого процесса по-прежнему препятствовали проблемы материально-технического, финансового и процедурного характера. ООНКИ способствовала решению материально-технических проблем путем оказания, по просьбе Независимой избирательной комиссии и Национального института статистики, значительной помощи в обеспечении воздушных и наземных перевозок сотрудников и материалов по вопросам идентификации в рамках проекта под названием «Транспортная операция».

15. Реестр, включающий 351 888 гражданских избирательных списков, идентифицированных к настоящему времени, включая тех из них, которые были утеряны или уничтожены в ходе кризиса, был опубликован 15 декабря. Восстановление списков планируется завершить в феврале 2009 года для того, чтобы позволить заинтересованным лицам зарегистрироваться в качестве избирателей до завершения процесса регистрации избирателей.

### **IV. Развертывание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

#### **A. Военный компонент**

16. По состоянию на 15 декабря численность военного компонента ООНКИ составляла 8020 человек, включая 7741 военнослужащего, 191 военного наблюдателя и 88 штабных офицеров при санкционированной численности в 8115 человек. Военный персонал Миссии включал 103 женщины. Операция

«Единорог» с личным составом численностью в 1800 человек продолжала сохранять потенциал быстрого реагирования для оказания поддержки ОООНКИ. Продолжающийся в настоящее время процесс передислокации военнослужащих ОООНКИ в 24 лагерях планируется завершить в феврале 2009 года. В дополнение к одному лагерю, строительство которого было завершено в Адзопе в декабре, сооружаются два лагеря в Диво и Иссии. Вместе с тем недавно завершена миссия по технической оценке рекомендовала, как об этом говорится ниже, обеспечить более компактную дислокацию батальонов. После отмены режима «зеленой линии» силы повысили степень своей мобильности для обеспечения более активного содействия осуществлению Уагадугского соглашения, включая избирательный процесс. Помимо проведения скоординированного патрулирования вместе с МООНЛ вдоль либерийской границы ОООНКИ провела встречи по вопросам координации и связи с соответствующими органами Буркина-Фасо, Ганы и Гвинеи в целях укрепления механизмов обеспечения безопасности границ в рамках подготовки к проведению выборов.

## **В. Полицейский компонент**

17. По состоянию на 15 декабря численность полицейского компонента ОООНКИ составляла 1137 человек при утвержденной численности в 1200 человек, включая 387 офицеров и 750 сотрудников в рамках шести сформированных полицейских подразделений. В их число входили 20 офицеров-женщин. Полицейский компонент продолжал оказывать оперативную помощь ивуарийским полицейским силам на всей территории страны, представлять стратегические рекомендации и обеспечивать общую безопасность в рамках осуществления мирного процесса. Вспомогательному персоналу «Новых сил» численностью 600 человек, подготовленному ОООНКИ в 2006 году, была оказана дополнительная помощь в проведении расследований в северной части страны. В сотрудничестве со всеми заинтересованными сторонами было начато осуществление 30 проектов по укреплению потенциала ивуарийских правоохранительных учреждений, в том числе в областях судебной медицины и борьбы с беспорядками.

## **У. Гуманитарная ситуация**

18. Гуманитарные организации в Кот-д'Ивуаре приняли решение не принимать традиционный призыв к совместным действиям на 2009 год, а вместо этого обновить гуманитарную стратегию и выявить проблемы, для решения которых требуются дополнительные ресурсы, в частности для обеспечения защиты и удовлетворения потребностей внутренне перемещенных лиц в западной части страны и решения продовольственных проблем уязвимых слоев населения на севере страны. Управление Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам сообщило о том, что приблизительно 76 000 внутренне перемещенных лиц в добровольном порядке возвратились в свои деревни в западной части страны, а по состоянию на декабрь 2008 года около 45 000 внутренне перемещенных лиц все еще проживали в принимающих семьях и нуждались в помощи. Гуманитарные организации и ивуарийские органы власти продолжали сотрудничать друг с другом в целях поощрения и поддержки устойчивого возвращения приблизительно 120 000 внутренне перемещенных лиц

в западной части Кот-д'Ивуара, в том числе за счет принятия мер для решения проблемы отсутствия социальной сплоченности и урегулирования давних споров в отношении земельных вопросов. При этом в связи с последствиями продовольственного кризиса на севере страны Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации предоставил в конце октября 1 млн. долл. США Всемирной продовольственной программе и Детскому фонду Организации Объединенных Наций для проектов по оказанию терапевтической и диетологической помощи детям. И наконец, в рамках усилий по укреплению интеграции, в Гигло и Корого были открыты подразделения Организации Объединенных Наций для содействия планированию и координации перехода от оказания чрезвычайной помощи к скорейшему восстановлению и развитию.

## VI. Права человека

19. В стране по-прежнему наблюдались серьезные нарушения прав человека, в том числе нападения вооруженных лиц на гражданское население. Ряд таких нападений были совершены на направлении Дуэкуэ-Банголо и Кигло-Таи в западной части страны и в городах, находящихся под контролем «Новых сил». Во многих случаях лица, несущие ответственность за такие нарушения, устраивали засады для общественных автотранспортных средств на шоссе на дорогах, совершали налеты на частные дома и насиловали женщин и девушек, нарушая тем самым основные права граждан на жизнь, физическую неприкосновенность, безопасность, свободу передвижения и собственность. При этом нарушения, которые, по сообщениям, были совершены в районах, находящихся под контролем «Новых сил», включали вымогательство, убийства, произвольные аресты, содержание в изоляции, пытки и жестокое обращение, а также нарушение прав собственности и свободы слова и выражения мнений. Бойцы «Новых сил» также совершали серьезные нарушения прав человека в отношении демобилизованных лиц в Вавуа, Сегеле, Корого и Буаке в ходе столкновений между соперничающими группировками.

20. В ряде районов, особенно в западной части страны и в районе Вавуа, были отмечены случаи насилия в отношении женщин, включая изнасилование, принудительные браки и торговлю людьми. Низкие показатели привлечения к ответственности виновных в различных формах насилия в отношении женщин по-прежнему являлись серьезной проблемой. Продолжающееся использование чрезмерной силы, пыток и жестокого обращения в отношении гражданского населения в рамках поддержания законности и правопорядка со стороны сотрудников правоохранительных органов также вызывало серьезную озабоченность в южных районах страны.

21. В октябре были получены сообщения о нападении членов Федерации студентов на одного университетского преподавателя в Абиджане, а также о демонстрациях, которые привели к ранению людей, уничтожению собственности и закрытию на несколько дней школ в префектуре Далоа. Хотя новое руководство Федерации студентов выступает за проведение политики отказа от насилия, экстремисты из этой организации и движения «Молодые патриоты» продолжали провоцировать беспорядки в университетах и школах в различных частях страны. 14 ноября 2008 года ООНКИ впервые посетило руководство Федерации студентов, которое подтвердило свою приверженность оказанию конструктивного содействия мирному процессу в Кот-д'Ивуаре. ООНКИ на-

мерена продолжать свой диалог с Федерацией и другими молодежными группами.

## **VII. Гендерные аспекты**

22. В соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1325 (2000) и 1820 (2008) по вопросу о женщинах и мире и безопасности ООНКИ продолжала учитывать гендерные аспекты в своих стратегиях и программах и обеспечивать учебную подготовку по гендерным вопросам для военного, полицейского и гражданского персонала. Миссия также предоставляла учебную и техническую поддержку женским группам, выступающим за участие женщин в процессе выборов, и оказывала содействие национальным учреждениям в течение 16-дневной кампании, посвященной борьбе с насилием в отношении женщин. Она также сотрудничала с женской ассоциацией «Новых сил», которая выявила 569 бывших комбатантов «Новых сил» из числа женщин для того, чтобы они воспользовались возможностями в плане реинтеграции.

## **VIII. Защита детей**

23. В осуществление резолюций Совета Безопасности о детях и вооруженных конфликтах, включая резолюцию 1612 (2005), ООНКИ продолжала учитывать вопросы защиты детей во всех областях деятельности Миссии. В период с января по декабрь 2008 года ООНКИ провела 204 учебных и информационно-просветительских мероприятия для различных ивуарийских партнеров и 6068 сотрудников ООНКИ. В соответствии с положениями, утвержденными Рабочей группой Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении Кот-д'Ивуара, ООНКИ активизировала свою информационно-просветительскую работу со сторонами в конфликте для содействия принятию мер по решению в стране проблемы сексуального насилия в отношении детей, включая принятие национального плана действий по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

## **IX. ВИЧ/СПИД**

24. ООНКИ продолжала уделять особое внимание в своей деятельности повышению степени информированности о ВИЧ/СПИДе. В течение отчетного периода были проведены информационно-просветительские мероприятия для 4071 сотрудника миссии; организована подготовка для 219 новых наставников из числа коллег для проведения информационно-просветительской работы в их соответствующих батальонах; и организованы добровольные консультации и обследования для 2137 сотрудников миссии. В рамках совместного проекта ООНКИ и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), посвященного вопросам профилактики и рассчитанного на работников секс-индустрии и личный состав ивуарийских вооруженных сил, была проведена оценка потребностей медицинской инфраструктуры в министерстве обороны и организована учебная подготовка по вопросам, касающимся заболеваний, передаваемых половым путем, и гендерного насилия. ООНКИ продолжала также сотрудничать с ПРООН и ЮНФПА в осуществле-



нии совместного проекта, посвященного борьбе с ВИЧ/СПИДом в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции.

## **X. Восстановление экономики**

25. В экономике Кот-д'Ивуара по-прежнему наблюдался подъем; при этом, согласно прогнозам, реальный валовый внутренний продукт (ВВП) должен был увеличиться на 2,9 процента в 2008 году главным образом за счет роста объема добычи нефти и иностранных инвестиций. Вместе с тем, согласно прогнозам, среднегодовые темпы инфляции должны были увеличиться до 6 процентов к концу 2008 года в связи с резким ростом международных цен на продовольствие и энергетические ресурсы. Хотя высокие цены на сырье в первой половине 2008 года позволили предположить, что в 2008 году положительное сальдо платежного баланса составит 4,7 процента от ВВП, ожидается, что в результате недавнего снижения цен валовый бюджетный дефицит составит в 2009 году 1,7 процента от ВВП. Доля бедных в общем населении увеличилась с 38,4 процента в 2002 году до 48,9 процента в 2008 году. Экономический прогноз на 2008/09 год по-прежнему зависит от политических перспектив и возможных негативных последствий глобального финансового кризиса. Срочно необходимы дополнительные структурные реформы, в том числе в областях управления, налогообложения и получения доходов. Также необходимо добиться скорейшего прогресса в ликвидации задолженности по непогашенным платежам для стимулирования имевшего до настоящего времени ограниченный характер процесса восстановления экономики, в том числе путем дополнительной мобилизации донорской помощи и получения дивидендов от сокращения обязательств по обслуживанию задолженности.

## **XI. Поведение персонала и дисциплина**

26. ООНКИ активизировала свои усилия по предотвращению неправомерного поведения и продолжала рассматривать случаи предполагаемых нарушений. В целях повышения степени информированности о мерах по предотвращению сексуальной эксплуатации и надругательств ООНКИ организовала практикум для местных неправительственных организаций и страновой группы Организации Объединенных Наций и осуществила миссию по установлению фактов в сектора, которые способствовали осуществлению мер по уменьшению рисков. Продолжались консультации с персоналом ООНКИ в отношении моего бюллетеня, в котором установлен запрет на дискриминацию, притеснения, включая сексуальные домогательства, и злоупотребление полномочиями (ST/SGB/2008/5).

## **XII. Наблюдение за деятельностью средств массовой информации и общественная информация**

27. Радиостанция миссии «ООНКИ-ЧМ» продолжала оказывать поддержку мирному процессу, в том числе за счет распространения информации о деятельности по идентификации и регистрации избирателей. ООНКИ продолжала проводить свою общественную информационно-просветительскую деятель-

ность посредством организации встреч с общественностью и практикумов и подключения к ней группы артистов, которая посетила 15 пунктов в стране, для информирования населения Кот-д'Ивуара по вопросам, касающимся, среди прочего, защиты прав человека, культуры мира и социальной сплоченности. Миссия также оказывала поддержку организациям гражданского общества и неправительственным организациям в их деятельности по распространению информации о гендерном насилии.

28. Доступ к государственным средствам информации по-прежнему вызывал озабоченность, особенно в том, что касается национальной компании «Ивуарийское радио и телевидение», которая продолжала необъективно освещать деятельность президентского лагеря и оппозиции. Помимо этого, несмотря на неоднократные обещания, ивуарийские средства информации добились незначительного прогресса в соблюдении кодекса поведения в ходе избирательного процесса.

### **XIII. Защита и безопасность персонала**

29. Как указывалось выше, общая обстановка в плане безопасности в стране оценивается как стабильная. Вместе с тем различные инциденты и демонстрации, о которых говорится в пунктах 2–4 выше, свидетельствуют о нестабильности ситуации. Хотя Организация Объединенных Наций не являлась конкретным объектом этих инцидентов, их насильственный характер время от времени негативно сказывался на деятельности персонала и программ Организации Объединенных Наций. По-прежнему обеспечивается строгое соблюдение процедур обеспечения безопасности персонала Организации Объединенных Наций.

### **XIV. Финансовые последствия**

30. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 62/254 ассигновала сумму в размере 475,4 млн. долл. США на содержание ОООНКИ в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года. Если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата ОООНКИ на период после 31 января 2009 года, расходы на содержание Миссии в период до 30 июня 2009 года будут ограничиваться суммами, утвержденными Генеральной Ассамблеей. По состоянию на 30 сентября 2008 года сумма невыплаченных начисленных взносов на специальный счет для ОООНКИ составляла 231,0 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира составляла на эту дату 4014,1 млн. долл. США. Возмещение расходов на войска и имущество, принадлежащее контингентам, было произведено за период до 30 ноября 2008 года и 30 июня 2008 года, соответственно.

### **XV. Миссия по технической оценке**

31. По просьбе моего Специального представителя в период с 10 по 14 декабря Кот-д'Ивуар посетила миссия по технической оценке во главе с помощником Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эдмом Муле, в состав которой входили представители Департамента операций по

поддержанию мира, Департамента по политическим вопросам, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Департамента по вопросам охраны и безопасности и цель которой заключалась в рассмотрении роли ООНКИ в мирном процессе в свете намерения Совета Безопасности провести к 31 января 2009 года обзор мандатов ООНКИ и французских сил, а также численности воинского контингента ООНКИ.

32. Миссия по оценке получила подробную информацию от ООНКИ, страновой группы Организации Объединенных Наций и французских сил операции «Единорог» и провела консультации с широким кругом национальных и международных субъектов, включая президента Гбагбо и премьер-министра Соро, лидеров оппозиции (г-на Бедье и г-на Уаттары), начальников штабов сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и вооруженных формирований «Новых сил», председателя Независимой избирательной комиссии, дипломатического сообщества, включая представителей Африканского союза, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Европейский союз, а также гражданского общества и частного сектора. Миссия по оценке провела также консультации с Посредником ивуарийского мирного процесса президентом Буркина-Фасо Блэзом Компаоре 13 декабря в Уагадугу и со старшими французскими должностными лицами 15 декабря в Париже.

#### **А. Избирательный процесс**

33. Все ивуарийские стороны подтвердили миссии по оценке свою приверженность проведению выборов как можно раньше в 2009 году. Они подчеркнули необходимость того, чтобы до установления новой даты президентских выборов были обеспечены необходимые условия для проведения заслуживающего доверия и транспарентного избирательного процесса. В этой связи все, с кем встречалась миссия, указали, что на правительстве и Независимой избирательной комиссии лежит ответственность за ускорение развертывания групп по идентификации и регистрации избирателей по всей территории страны до конца декабря, с тем чтобы процесс был завершен до конца февраля 2009 года. Председатель Комиссии сообщил миссии по оценке, что перспективы завершения процесса регистрации избирателей к концу февраля 2009 года будут зависеть от того, сможет ли правительство незамедлительно выделить 15 млн. долл. США, необходимых для развертывания остающихся 4000 групп по идентификации и регистрации избирателей по всей территории Кот-д'Ивуара.

34. Миссии по оценке было сообщено, что в конце процесса идентификации и регистрации избирателей Независимая избирательная комиссия представит предварительный список избирателей, ориентировочно к концу февраля 2009 года, после чего будет установлена новая дата проведения выборов. Что касается обнародования окончательного списка избирателей, то, в то время как Комиссия намеревается предоставить на рассмотрение апелляций срок от 30 до 45 дней, премьер-министр Соро считает, что для повышения транспарентности процесса и доверия к нему было бы предпочтительно сохранить предусмотренный в Конституции Кот-д'Ивуара для рассмотрения апелляций трехмесячный срок между опубликованием предварительного и окончательного списков избирателей. Эти более широкие временные рамки позволили бы также завершить процесс возобновления деятельности в северной части страны судебной

системы, которая, как ожидается, будет играть решающую роль в рассмотрении апелляций, как это предусматривается в четвертом дополнительном соглашении, а также создание объединенных и комплексных сил национальной полиции и жандармерии, развернутых по всей территории страны. По оценке всех заинтересованных сторон, после опубликования Комиссией окончательного списка избирателей еще два-три месяца в избирательном процессе — причем ужать этот срок невозможно — уйдет на подготовку и выдачу удостоверений личности и карточек избирателей.

35. С учетом этого миссия по оценке определила, что, хотя стороны сохраняют приверженность проведению выборов до конца первого полугодия 2009 года, нельзя исключать вероятность возникновения дополнительных задержек с проведением выборов. В свете положений четвертого дополнительного соглашения, в котором предусматривается, что процесс разоружения бывших комбатантов «Новых сил» и роспуска ополченческих формирований должен быть завершен за два месяца до проведения выборов, соблюдение графика проведения выборов представляется еще более проблематичным.

36. ОООНКИ разъяснит Независимой избирательной комиссии важность по возможности скорейшего, с учетом положений четвертого дополнительного соглашения, доведения до сведения ивуарийских сторон и международного сообщества нового, реалистичного графика проведения выборов. В графике должны быть изложены все этапы этого процесса, включая завершение операций по идентификации и регистрации избирателей, опубликование предварительного и окончательного списков избирателей, изготовление и распространение удостоверений личности и карточек избирателей по всей стране и саму дату проведения выборов, в соответствии с просьбой Совета Безопасности, содержащейся в заявлении его Председателя от 7 ноября 2008 года (S/PRST/2008/42). ОООНКИ готова оказать содействие Независимой избирательной комиссии в разработке комплексного генерального плана проведения избирательного процесса и предоставить техническое содействие и материально-техническую помощь Комиссии и техническим исполнителям, участвующим в осуществлении избирательного процесса, во избежание новых задержек с его проведением.

37. ОООНКИ будет следить за соблюдением сторонами кодекса добросовестного поведения во время выборов, подписанного в моем присутствии 23 апреля 2008 года, и будет поощрять другие стороны, заинтересованные в мирном процессе, включая средства массовой информации и группы гражданского общества, к разработке аналогичных механизмов, способствующих сохранению политической стабильности в течение избирательного периода. Миссия будет оказывать содействие организациям гражданского общества в проведении в начале 2009 года Дней национального консенсуса. Кроме того, в целях решения связанных с обеспечением безопасности после проведения выборов проблем, озабоченность которыми была высказана многими заинтересованными сторонами, Организация Объединенных Наций будет и впредь поддерживать инициативы, способствующие сохранению всеохватного характера мирного процесса.

38. При этом ОООНКИ будет продолжать уделять особое внимание обеспечению гарантий мирного процесса и достоверности результатов выборов с учетом того, что мой Специальный представитель имеет мандат на их удостове-

ние. Миссия по оценке подтвердила в этой связи, что все заинтересованные стороны признали и подчеркнули важность удостоверяющей роли моего Специального представителя в гарантировании надежности и транспарентности избирательного процесса, включая составление списка избирателей и результаты выборов. В этой связи ООНКИ будет продолжать свои усилия по проведению разъяснительной работы среди всех сторон и обеспечению устойчивости консенсуса в отношении характера и осуществления мандата на удостоверение результатов выборов.

39. Наконец, Миссия будет заниматься мобилизацией сообщества доноров на обеспечение финансовой поддержки усилий правительства Кот-д'Ивуара по решению остающихся задач в преддверии проведения заслуживающих доверия и транспарентных президентских выборов и выборов в законодательные органы в 2009 году, касающихся прежде всего завершения операций по идентификации и регистрации избирателей. ООНКИ будет и впредь добиваться того, чтобы правительство Кот-д'Ивуара выделяло средства, необходимые ивуарийским учреждениям, задействованным в избирательном процессе, на своевременной основе, включая финансирование важнейшей операции по восстановлению утерянных или уничтоженных записей актов гражданского состояния, проведение которой было начато министерством юстиции в мае 2008 года, однако застопорилось из-за нехватки средств. ООНКИ будет также продолжать оказание ивуарийским сторонам содействия в разработке комплексного плана обеспечения безопасности выборов, разграничивающего обязанности сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара, «Новых сил» и беспристрастных сил.

## **В. Вопросы, связанные с безопасностью**

40. Все национальные и международные субъекты были едины в том мнении, что сторонам следует воспользоваться тем, что сроки проведения выборов откладываются, для ускорения процесса разоружения бывших комбатантов и роспуска ополченческих формирований на заслуживающей доверия и транспарентной основе и приступить к воссоединению и реорганизации ивуарийских сил обороны и безопасности, в том числе через посредство реинтеграции отвечающих соответствующим критериям бойцов «Новых сил». К настоящему времени категорирование прошли 34 678 бойцов «Новых сил», из которых процедуру «расквартирования» прошли лишь 11 769 человек. Усилия по роспуску ополченческих формирований в западных районах страны носили главным образом символический характер, и как «Новые силы», так и ополчения продолжают функционировать.

41. Миссия по оценке подчеркнула необходимость учреждения действенных механизмов для обеспечения контроля за оружием, сданным бывшими комбатантами. Необходимо обеспечить оперативное осуществление не только положений третьего и четвертого дополнительных соглашений, но и мандатов, касающихся обеспечения беспристрастными силами надзора за районами расквартирования, хранения оружия и роспуска ополченческих формирований, которые были согласованы начальниками генеральных штабов сил обороны и безопасности и «Новых сил» и командующими ООНКИ и сил «Единорог». В этой связи следует напомнить, что «Новые силы» и национальные силы обороны и безопасности должны представить в единый командный центр всеобъемлющие перечни оружия. Кроме того, необходимо разработать более всеобъем-

лющие рамки, регламентирующие будущее сектора безопасности в Кот-д'Ивуаре, включая гарантии обеспечения подотчетности и транспарентности органов безопасности и надзора за их деятельностью. Такие рамки обеспечили бы необходимое доверие всех заинтересованных сторон к архитектуре безопасности и механизмам управления соответствующей системой.

42. Подписание четвертого дополнительного соглашения должно помочь в преодолении некоторых из препятствий, возникших на пути разоружения бывших комбатантов, роспуска ополченческих формирований и воссоединения двух противостоявших ранее друг другу сил. В то же время миссия по оценке подтвердила, что оперативные возможности ивуарийских учреждений, отвечающих за планирование и осуществление этих процессов, в частности объединенного командного центра, Национальной программы реинтеграции и восстановления общин и Программы назначения на гражданскую службу, будут также зависеть от усиления поддержки, предоставляемой по линии ивуарийского правительства и международных партнеров в порядке оказания им помощи в преодолении их структурных недостатков и дефицита финансовых средств. Способность правительства Кот-д'Ивуара к мобилизации средств для покрытия расходов по осуществлению демобилизационных пакетов мер, предусмотряемых в четвертом дополнительном соглашении, также будет играть ключевое значение для успеха этих процессов, особенно в свете нежелания международных партнеров поддерживать выплаты наличными, которые сами по себе нередко не только оказываются недостаточными, но и не способствуют устойчивой реинтеграции бывших комбатантов.

43. Что касается интеграции бывших комбатантов «Новых сил» в состав служб безопасности, то миссия по оценке отметила, что 300 бойцов «Новых сил», направленных в середине ноября в состав смешанных полицейских подразделений для обеспечения безопасности процессов идентификации населения и регистрации избирателей в Абиджан, возвратились 3 декабря в Буаке, сославшись на невыплату им пособий объединенным командным центром. Кроме того, 600 вспомогательных сотрудников полиции, подготовленных ООНКИ, не были ни интегрированы в состав национальных служб безопасности, ни оснащены необходимыми средствами для оказания содействия в обеспечении безопасности в северных районах страны. Подписание четвертого дополнительного соглашения, которое предусматривает незамедлительную интеграцию этих 600 вспомогательных сотрудников полиции в состав сил полиции и жандармерии Кот-д'Ивуара, должно содействовать ускорению этого процесса.

### **С. Рекомендации, касающиеся роли Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре в поддержке осуществления Уагадугского соглашения**

44. Все заинтересованные стороны высказали мнение о том, что нынешний потенциал ООНКИ должен быть сохранен, с тем чтобы Миссия могла содействовать поддержанию безопасной обстановки для всеобъемлющего осуществления Уагадугского соглашения, в частности для проведения избирательного процесса. Было подчеркнуто решающее значение для возвращения к нормальной жизни в стране таких факторов, как завершение разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, разоружение и роспуск ополченче-

ских формирований, полное восстановление государственной власти, завершение операций по идентификации и регистрации избирателей, проведение заслуживающих доверия и транспарентных президентских выборов, воссоединение и реорганизация сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара и улучшение положения в области прав человека.

45. В то же время миссия по оценке и ОООНКИ согласилась с тем, что можно было бы, без ущерба для общего потенциала миссии по обеспечению безопасности мирного процесса, скорректировать численность войск и схему развертывания сил ОООНКИ. Предлагаемые коррективы учитывали бы следующие потенциальные угрозы безопасности: неизменное существование вооруженных ополченческих формирований и наличие склонной к насилию молодежи; непринятие эффективных мер по разоружению бывших комбатантов; недоведение до конца задачи по восстановлению работы государственной администрации; риск локализованных столкновений в северных и западных районах страны; ограниченность свободы передвижения в результате сохранения контрольно-пропускных пунктов и блок-постов; и то, что выборы могут стимулировать в Кот-д'Ивуаре насилие, особенно если они будут восприниматься как недостаточно транспарентные и не вызывающие достаточного доверия.

46. Миссия по оценке выступила с предложением, согласно которому при проведении очередной замены военнослужащих можно было бы сократить численность сил ОООНКИ на один батальон — с 8115 до 7450 человек, при том понимании, что степень мобильности сил повысится благодаря предоставлению адекватного авиационного потенциала, включая дополнительные вертолеты общего назначения, и с учетом того, что французские силы и впредь будут оказывать поддержку ОООНКИ, обеспечивая потенциал быстрого реагирования. Согласно условиям предлагаемой корректировки число позиций, занимаемых силами ОООНКИ, было бы сокращено при одновременном повышении компактности их дислокации, благодаря чему с них можно было бы оперативно отправлять на задание достаточное количество военнослужащих в составе десантных подразделений быстрого реагирования.

47. Миссия по оценке определила также, что сохраняющиеся угрозы, проблемы, которые предстоит решать в будущем, и неопределенность хода избирательного процесса затрудняют задачу рассмотрения варианта, предполагающего более существенное сокращение численности сил ОООНКИ, до тех пор, пока не будет достигнут прогресс в областях с четко определенными контрольными показателями при условии обеспечения безопасности на местах. В этой связи миссия по оценке предложила в качестве предварительных условий для более существенного сокращения численности сил следующие ключевые контрольные показатели: а) завершение заслуживающего доверие процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и роспуска ополченческих формирований; б) успешное проведение выборов; в) начало реформирования сектора безопасности, в частности принятие мер по укреплению доверия в более широких рамках демократического управления и надзора за сектором безопасности, воссоединение армии и создание функциональных республиканских вооруженных сил и служб безопасности Кот-д'Ивуара; и д) восстановление государственной власти на всей территории страны.

48. Тем временем ОООНКИ будет и впредь сосредоточивать внимание на оказании ивуарийским сторонам помощи в преодолении проблем и сведении к

минимуму указанных выше рисков, в том числе посредством: а) оказания поддержки ивуарийским сторонам и Посреднику в их усилиях, направленных на дальнейшее бесперебойное развитие мирного процесса; б) внесения вклада в обеспечение безопасных условий для проведения выборов, в том числе путем содействия продвижению вперед в вопросах действенного разоружения бывших комбатантов и роспуска ополченческих формирований, в частности посредством наблюдения за процессом расквартирования бывших комбатантов и хранением собранного оружия; в) предоставления технического содействия и материально-технической поддержки в проведении избирательного процесса и отслеживания прогресса, достигнутого в осуществлении различных процессов, открывающих путь к проведению заслуживающих доверия и транспарентных выборов; г) содействия, на основе выполнения моих Специальным представителем его роли по удостоверению результатов выборов, укреплению доверия к избирательному процессу; и е) поддержки процесса экономического восстановления, осуществляемого правительством Кот-д'Ивуара.

49. В интересах содействия обеспечению безопасных условий для проведения выборов и с учетом предлагаемой корректировки его численности и конфигурации военный компонент Миссии будет непрерывно анализировать и корректировать свою концепцию операций в привязке к меняющейся ситуации на местах. Он будет тесно взаимодействовать с силами операции «Единорог» в деле оказания ивуарийским сторонам помощи в обеспечении безопасности для проведения выборов, осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, разоружения и роспуска ополченческих формирований и для реформирования сектора безопасности, в частности воссоединения сил обороны и безопасности Кот-д'Ивуара, и восстановления государственной власти.

50. Миссия будет продолжать оказывать содействие в укреплении потенциала ивуарийской полиции и жандармерии в области борьбы с массовыми беспорядками. В этой связи четвертое дополнительное соглашение предусматривает, что 4000 бойцов «Новых сил», включая 600 вспомогательных сотрудников полиции, подготовленных ООНКИ в 2005 году, будут незамедлительно привлечены к работе по обеспечению мер безопасности в связи с проведением выборов, наряду со служащими национальной полиции и жандармерии под надзором объединенного командного центра.

51. Миссия будет также оказывать ивуарийским сторонам содействие в их усилиях по разработке планов воссоединения сил обороны и безопасности, включая полицию и жандармерию, и обеспечивать, как предусмотрено в четвертом дополнительном соглашении к Уагадугскому соглашению, предоставление необходимых наставнических услуг и базовую подготовку бойцов «Новых сил», отвечающих критериям интеграции в состав сил обороны и безопасности.

52. В интересах сохранения действенного потенциала сдерживания во время проведения выборов ООНКИ проведет консультации с МООНЛ по вопросу о межмиссионских механизмах и изучит, без ущерба для осуществления мандата МООНЛ и осуществляемого в настоящее время сокращения ее численности, возможность гибкого развертывания подкреплений на ограниченный период времени непосредственно до, в ходе и после проведения выборов, на основе предоставления воинских контингентов и оказания авиационной поддержки.



53. Миссия будет тесно сотрудничать с Посредником в целях обеспечения того, чтобы стороны пришли к согласию в отношении эффективных мер контроля за оружием, сданным на хранение, в соответствии с надзорной ролью, вверенной ООНКИ и операции «Единорог» согласно Уагадугскому соглашению и дополнительным соглашениям к нему, и предложили сторонам варианты, которые отвечали бы существующим в Кот-д'Ивуаре условиям и удовлетворяли международным стандартам осуществления процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции. ООНКИ будет призывать ивуарийские стороны к уточнению роли программы реинтеграции и восстановления общин и национальной программы назначения на гражданскую службу в контексте нового плана реинтеграции. Она будет привлекать сообщество доноров к планированию этого процесса. Кроме того, Миссия будет оказывать содействие в подготовке плана завершения роспуска остающихся ополченческих формирований в западных районах страны и в Абиджане и будет поддерживать разработку эффективной программы, включая стратегию финансирования долгосрочной реинтеграции бывших комбатантов. Наконец, ООНКИ будет тесно взаимодействовать с Посредником и ивуарийскими сторонами в изучении вариантов двусторонних партнерских отношений, которые могли бы содействовать правительству Кот-д'Ивуара в реформировании своих органов безопасности.

54. ООНКИ будет оказывать поддержку ивуарийским властям в их усилиях по выполнению других важнейших задач, таких как возобновление работы органов государственного управления и восстановление государственной власти, включая судебную власть, исправительную систему и систему поддержания правопорядка, на всей территории страны. Миссия продолжит также совместно со страновой группой Организации Объединенных Наций, Всемирным банком и другими международными партнерами работу по укреплению социальной сплоченности общества и обеспечению примирения в общинах, содействию доставке гуманитарной помощи и поддержке проведения восстановительных работ, в частности в северных и западных районах страны. Она будет способствовать развитию мирного процесса, задействуя свой потенциал в области общественной информации. ООНКИ и партнеры будут осуществлять свои функции по наблюдению за положением в области прав человека в Кот-д'Ивуаре, сосредоточивая внимание прежде всего на вопросах положения женщин и детей, наряду с этим наращивая также потенциал национальных учреждений и гражданского общества в плане поощрения и защиты прав человека.

#### **D. Финансовая поддержка осуществления Уагадугского соглашения и поддержка процесса экономического восстановления**

55. Как указывалось выше, миссия по оценке отметила, что на ходе большинства ключевых процессов, осуществляемых в соответствии с Уагадугским соглашением, включая избирательный процесс, по-прежнему негативно отражается существенная нехватка финансовых средств и что это ставит под угрозу уже достигнутый прогресс. Наряду с получением значительных средств, которые приносит производство какао и нефтяная промышленность на юге, правительству по-прежнему не удастся собирать поступления в северной части страны, а это означает существенные потери для государственного бюджета. Кроме

того, как сообщил миссии по оценке премьер-министр, выделенные правительством для погашения просроченной задолженности перед международными финансовыми учреждениями средства, объем которых составил 440 млн. долл. США в прошлом году, в совокупности с суммой в 400 млн. долл. США, предназначенной для осуществления «программы выхода из кризиса», превышают 20 процентов общего объема государственного бюджета, составляющего 4,4 млрд. долл. США. Премьер-министр подтвердил, что его правительство исполнено решимости мобилизовать международную поддержку на цели облегчения бремени его задолженности, составляющей 14,3 млрд. долл. США, в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. ООНКИ будет продолжать оказывать содействие правительству Кот-д'Ивуара в мобилизации доноров наряду с принятием мер по устранению структурных недостатков в системе ивуарийских учреждений, отвечающих за осуществление мирного процесса. ООНКИ будет также оказывать содействие обеспечению действенной координации усилий доноров. Организация Объединенных Наций будет также продолжать тесно взаимодействовать с правительством Буркина-Фасо в интересах обеспечения финансовой поддержки на цели содействия мирному процессу.

## **XVI. Замечания**

56. По прошествии почти двух лет после подписания Уагадугского соглашения в марте 2007 года в осуществлении Соглашения достигнут существенный прогресс, однако многое еще предстоит сделать. Ивуарийские стороны сохраняют приверженность осуществлению Соглашения, и народ Кот-д'Ивуара по-прежнему живет в условиях относительного спокойствия и стабильности. Прогресс, достигнутый в идентификации населения — а эта проблема составляет сердцевину ивуарийского кризиса, — весьма обнадеживает. Стороны заслуживают высокой оценки в связи с достижением устойчивого прогресса и высокой активностью населения, наблюдавшейся в Абиджане, где менее чем за три месяца прошли регистрацию 2 078 000 человек. Я также с удовлетворением отмечаю их твердую приверженность поддержке распространения этих ключевых процессов на остальную территорию страны. Продвигаясь вперед будет исключительно важно сохранить существующую спокойную обстановку и ту решимость, которую проявлял до настоящего времени ивуарийский народ, в деле доведения до конца процесса идентификации населения и регистрации избирателей.

57. Я приветствую достигнутый ивуарийскими сторонами консенсус в отношении путей и средств урегулирования ключевых нерешенных военных вопросов и вопросов безопасности, официально закрепленный в четвертом дополнительном соглашении к Уагадугскому соглашению. С учетом того, что эти проблемы ранее мешали достижению существенного прогресса в деле разоружения бывших комбатантов и роспуска ополченческих формирований, я призываю стороны, подписавшие Уагадугское соглашение, оперативно осуществить положения этого дополнительного соглашения, обеспечивая в то же время, чтобы порядок действий, согласованный сторонами, был не только подходящим для условий Кот-д'Ивуара, но и отвечал общепринятым международным стандартам в отношении разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов и ополчений. Исключительно важно обеспечить своевременное

осуществление четвертого дополнительного соглашения, с тем чтобы избежать каких-либо дальнейших задержек с президентскими выборами, проведение которых ивуарийские стороны в настоящее время увязывают с успешным завершением разоружения бывших комбатантов «Новых сил» и роспуском ополченческих формирований.

58. Для сохранения значительных успехов, достигнутых сторонами к настоящему времени, будет необходимо на оперативной и транспарентной основе заняться решением накопившихся проблем, обусловленных отставанием в решении технических вопросов и вопросов материально-технического снабжения, которые привели к переносу сроков президентских выборов, ранее намечавшихся на 30 ноября 2008 года. Я настоятельно призываю Независимую избирательную комиссию как можно скорее опубликовать новый, реалистичный график проведения выборов с подробным изложением его важнейших этапов. После утверждения этого графика сторонами и Посредником необходимо будет обеспечить его строгое соблюдение, с тем чтобы не потребовалось снова продлевать сроки избирательного процесса. Тем временем мой Специальный представитель в порядке осуществления его мандата на удостоверение результатов будет продолжать поддерживать избирательный процесс в интересах обеспечения того, чтобы он оставался всеохватным и транспарентным.

59. ОООНКИ совместно с другими подразделениями Организации Объединенных Наций и международными партнерами будет продолжать оказывать экспертную и техническую помощь ивуарийским учреждениям, ответственным за решение важнейших остающихся задач по Уагадугскому соглашению, и будет принимать меры по мобилизации финансовой поддержки со стороны сообщества доноров в интересах продвижения процесса разоружения бывших комбатантов, роспуска ополченческих формирований, воссоединения ивуарийских сил обороны и безопасности и возобновления деятельности государственных органов управления и восстановления государственной власти. Стабильность в стране в настоящее время укрепилась, однако весьма непростой характер избирательного процесса, включая период после проведения выборов, и необходимость осуществления остающихся задач согласно мирному соглашению требуют, чтобы ОООНКИ сохраняла свой основной потенциал и обеспечивающую сдерживание схему развертывания для реагирования на предвосхищаемые риски.

60. ОООНКИ будет и далее отслеживать и расследовать случаи нарушения прав человека в целях поддержания усилий с целью положить конец безнаказанности, при уделении особого внимания насилию в отношении женщин и детей, а также любым инцидентам, сказывающимся на безопасности в ходе выборов. Я обращаюсь к ивуарийским сторонам с призывом разработать необходимые меры укрепления доверия для предотвращения нарушений прав человека, особенно насилия в ходе выборов, которое может подорвать доверие к их результатам.

61. Принимая во внимание конструктивные тенденции, отмечаемые в Кот-д'Ивуаре, и учитывая наряду с этим остающиеся задачи по Уагадугскому соглашению и возможные риски, о которых говорилось в пункте 45 выше, я рекомендую продлить мандат ОООНКИ на шестимесячный период, до 31 июля 2009 года. Я рекомендую также сократить численность войск ОООНКИ на один батальон и скорректировать схему развертывания и конфигурацию сил в

соответствии с тем, как это указано в пунктах 46–54 выше. Предлагаемые корректировки позволят ООНКИ обеспечивать поддержку ивуарийских сторон в деле осуществления остающихся задач по мирному соглашению, при одновременном сохранении возможности реагировать на возможные вызовы безопасности. Я рекомендую далее Совету Безопасности утвердить контрольные показатели для дальнейшего сокращения численности сил ООНКИ, изложенные в пункте 47. Эти показатели были разработаны на основе тщательного анализа ситуации в стране и оценки предварительных условий, необходимых для возвращения к нормальной жизни в Кот-д’Ивуаре. В случае если Совет одобрит вышеизложенные предложения, я намереваюсь регулярно представлять обновленную информацию о ходе реконфигурации сил ООНКИ и о прогрессе, достигнутом ивуарийскими сторонами в достижении контрольных показателей.

62. Как указано в пункте 52 выше, в период непосредственно до, во время и после проведения выборов ООНКИ может потребоваться временное подкрепление на основе межмиссионского сотрудничества с МООНЛ в форме предоставления воинских контингентов и авиационной поддержки в рамках резолюции 1609 (2005) Совета Безопасности.

63. В заключение я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя по Кот-д’Ивуару Чхве Ён Джина и весь военный, полицейский и гражданский персонал ООНКИ за их неизменную приверженность поддержке мирного процесса. Я хотел бы также выразить признательность посреднику ивуарийского мирного процесса президенту Буркина-Фасо Блэзу Компаоре и его Специальному представителю в Абиджане Бурейме Бадини за их неустанные посреднические усилия. Наконец, я выражаю благодарность всем странам, предоставившим воинские и полицейские контингенты, Экономическому сообществу западноафриканских государств, Африканскому союзу, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям и многосторонним и двусторонним донорам, а также международным и местным неправительственным организациям за их важный вклад в восстановление мира и стабильности в Кот-д’Ивуаре.

## Приложение

### Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: численность военного и полицейского персонала по состоянию на 1 декабря 2008 года

Страна	Военный компонент				Сформированные полицейские подразделения	Гражданская полиция
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого		
Аргентина						3
Бангладеш	11	10	2 709	2 730	250	5
Бенин	8	7	420	435		49
Боливия	3			3		
Бразилия	4	3		7		
Бурунди						14
Камерун						51
Канада						8
Центральноафриканская Республика						9
Чад	2			2		17
Китай	7			7		1
Хорватия	2			2		
Джибути						51
Демократическая Республика Конго						20
Эквадор	2			2		
Сальвадор	3			3		
Эфиопия	2			2		
Франция	2	10	171	183		11
Гамбия	3			3		
Гана	6	7	534	547		5
Гватемала	5			5		
Гвинея	3			3		
Индия	8			8		
Ирландия	2			2		
Иордания	7	12	1 047	1 066	375	6
Ливийская Арабская Джамахирия						2
Мадагаскар						7
Марокко		2	721	723		
Намибия	2			2		
Непал	3	1		4		
Нигер	6	3	382	391		50
Нигерия	6			6		
Пакистан	10	9	1 128	1 147	125	1

Страна	Военный компонент				Сформированные полицейские подразделения	Гражданская полиция
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого		
Парагвай	8	2		10		
Перу	3			3		
Филиппины	4	3		7		
Польша	2			2		
Республика Молдова	4			4		
Румыния	7			7		
Российская Федерация	10			10		
Руанда						3
Сенегал	11	6	320	337		39
Сербия	3			3		
Испания						1
Швейцария						2
Того	7	6	309	322		9
Тунис	6	3		9		
Турция						11
Объединенная Республика Танзания	1	2		3		
Уругвай	2			2		5
Уганда	4	1		5		
Йемен	8	1		9		7
Замбия	2			2		
Зимбабве	2			2		
<b>Всего</b>	<b>191</b>	<b>88</b>	<b>7 741</b>	<b>8 020</b>	<b>750</b>	<b>387</b>

**M A P**